

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platita in numerar
conf. apr. Nr. 56352/947.

1949, június 22, SZERDA

V. évfolyam, 1371 szám.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi uca 1.

Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 24.

Telefon: 20-76.

A „vén” diákok „ballagása” nem népi hagyomány

A székelyföldi kulturversenyek bizonyítják, hogy nem harcolunk a hagyományok ellen. Nagyszerű népi hagyományainkat ápoljuk és csinosítjuk, új, ragyogó ruhába öltöztetjük: a demokrácia egyszerű, de a tisztaságtól csillogó köntösébe.

A demokratikus tényezők tehát, nem hogy harcolnának népi hagyományaink ellen, hanem egyenesen azért küzdenek, hogy a polgári-birtokos társadalom által kiszajátított és eltorzított népi kulturát az uri salaktól megtisztítva, a maga demokratikus, tehát népi eredetiségében visszaadják dolgozó népünknek.

A „vén” diákok „ballagása” nem népi hagyomány. Ellenkezőleg, a múltban azok gyakorolták leginkább, akik közül később a nép kihasználói és elnyomói kerültek ki. Nem a népi hagyományok ellen szövlünk fel tehát az aradi magyar tannyelvű állami vegyes liceumban sem, amikor a „ballagási” ünnepélyt bíráljuk.

Azt, hogy dolgozó népünk mennyire egyetért állásfoglalásunkkal, bizonyítja a Magyar Népi Szövetséghez érkezett sck levél, amelyben a különböző dolgozó rétegek a jogos bírálat felett érzett meglepedésüknek adnak kifejezést. Az MNSz küldöttjének bírálatát keménységében is jogos és helyénvaló volt, de demokratikus elveinek megfelelően, önbírálatot is kell gyakorolnia.

Az aradi állami magyartannyelvű vegyes liceum az iskolák államosítása után, ha tétovázva is, de elindult a haladás útján. Az intézet tanári kara nagy többségében örömmel üdvözölte az államosítást, de éppen a múlt étkos rendszerének hibájából, mint aki a sötétségből hirtelen a napfényre kerül, hunyorgatva kereste a helyes utat, amelyet követnie kell. Ekkor kellett volna nagyobb segítséget adni a tanfőtestület tagjainak és a munkásosztály ideológiájának szellemében vezetni, irányítani őket.

Meg kellett volna magyarázni a katedrák ideológiailag gyengén képzett embereinek, hogy a munkásosztály Pártjának tanítását nyomán nekik kell rávezetni a tanulókat és azok szüleit a helyes útra és nem pedig hagyni magukat vezetett néhány, a sötét múltat visszacsíró, minden haladást tagadó ember által.

Hiszen az iskola igazgatója a közel-múltban nyilvános előadás keretében a felvilágosodott ember nyílt, tiszta szavakkal figyelmeztette a diákok szüleit arra a veszedelemre, amely a tanulók közt, egymással ellentétes nevelésé-
her rejlik. Amíg ugyanis az iskolában a dolgok tudományos, valóságban alapuló magyarázatát kapják, addig nagyon sok ifju agyát otthon és egyébütt ködös, misztikus „természetfeletti” mesékkel zavarják meg. Ez a kétféleség okvetlenül válságokat idéz elő az ifjuság gondolatvilágában. Az előadásra nem jöttek el azok a szülők, akik a múlt kizsákmányoló rendszerének kiváltásosai voltak, akiknek gyermekei sajnos, még ma is az intézet növény-
dökeinek egy részét teszik ki.

Az igazgató, aki olyan tisztán látta és hirdette, hogy a szülőknek is követniök kell a demokratikus iskola utmutatását a nevelés terén, mégis nem volt következetes, amikor ő maga került a mult rendszer hibás és téves „eszméi” híveinek befolyása alá.

Az intézet két kiváló felkészült tanára tartott a Magyar Népi Szövetség által a tantestület továbbképzése céljából rendezett tanfolyamán előadást a szövetkezési termelésről, illetve a magyar irodalom ártértékeléséről. Ezek a magasszintű értékezesek meghallgatására sem jöttek el a „ballagó” diákok szülei. A tanárok pedig, akik olyan erősek a tudásban, gyengék voltak az ellenállásban; nem akadályozták meg a „ballagást”.

A szocializmus felé haladó hazánk állampolgárainak jogán többször látogattuk meg az iskolát. Végighallgattuk többek között egy, a Szovjetunióból hazatért tanár előadását, a Szocialista Haza nagyszerű gazdasági berendezkedéséről. Amit mondott, az mind a szemtanu meggyőződését tükrözte vissza és mégis eltűrte, hogy a terem, amely a „ballagási ünnepély” színhelye volt, egyetlenegy jelszóval se utaljon arra, hogy mi is afele a nagyszerű élet felé haladunk, melyről a Szovjetunióval kapcsolatban olyan szépen tudott beszélni.

A diákok között nem egy egészen kiváló tehetség akad, aki politikai emelkedettségénél, népi származásánál fogva hivatott lenne arra, hogy irányít

mutasson társainak és mégis sokat láttunk ezek közül is olyanokat, akik beálltak a „ballagó” sorba és ha szegyenkeze is, de együtt tiptegtek a régi „rend” szerelmeseivel.

Az aradi állami magyar tannyelvű vegyes liceum fegyverem és oktatás szempontjából a legjobb iskolák közé tartozik. A tárgyilagos és építő bírálatnak még jobban meg kell erősítenie az intézetet. Az elkövetett hibákból le kell vonni a tanulságot: szorosabbra kell fűzni a kapcsolatokat diákok és az Ifjúsunkás Szövetség, a tanárok és a tömegszervezetek között, hogy így céltudatosan s minél kevesebb hibával meneteljünk azon az úton, amelyet Lenin nagy Pártja mutat munkásnak, dolgozó parasztnak, haladó értelmiséginek a szocializmus felé.

BAKÁCS BÉLA

436 egyéni szocialista verseny a „December 30” szövődéiben

A szocialista versenyek osztályharcos szelleme napról-napra terebélyesedik üzemünkben. Munkástól munkásig terjed a versenyrendület és az eredmények mind jelentékenyebbé válnak. Így van ez az aradi „December 30” üzem szövődéiben is, ahol szép eredményeket érnek el a versenyekben.

A „Roscher” szövődében már 88, a „Nortrop” szövődében 44, a színes szövődében 210, a „Haching” szövődében pedig 94 munkás versenyzik.

Tehát e szövődékben összesen 436 egyéni verseny folyik.

A Lugosi Textiliparral folytatott szocialista verseny keretében a „De-

cember 30” üzem különböző osztályain a következő eredményeket érték el:

a „Northrop” szövődében a hat gépen dolgozó szövönök közül Bruttó Katalin 82 százaléket, Selégan Hermína 78 százaléket, Groza Maria 71 százaléket teljesített előirányzatot felül.

A „Roscher” szövődében Juhász Rozália 66 százalékos, Heiberger Magda 63 százalékos és Hrenciuu Emilia 61 százalékos eredményt értek el normán felül. A színes szövődében Cioban Cristina 89 százaléket, Todor Ana 71 százaléket és Wirt Katalin 51 százaléket teljesítettek előirányzatot felül.

A színes szövődében működő ifjúbrigád tagjai a következő eredményeket érték el: Sirkó Anna 82, Rafter Magda 67, Nadaban Elisabeta 77 és Freer Ecaterina 57 százaléket az előirányzatot felül.

A „Haching” szövődében a hat gépen dolgozó Seifert Ecaterina 46 százaléket ért el míg az ugyancbbén a szövődében négy gépen Lach Katalin 33 százaléket és Brandusa Elena 39 százaléket érték el.

Az ifjúbrigád tagjai ebben a szövődében Hellich Anna 34 százaléket, Ana Mária 32 százaléket és Gerdan Stala 30 százalékkal haladták meg az előirányzatot.

Ezek az eredmények bizonyítják, hogy a „December 30” üzem munkásai is megértették feladataikat és állandó küzdelmet folytatnak a maguk munkahelyén az Állami Terv megvalósításaért.

Visszaérkezett Csehszlovákiából a román kormányküldöttség

BUKAREST. (Agerpress) Hétfőn reggel 6 órakor érkezett vissza a fővárosba a román kormányküldöttség, amely Constantinescu-Iasi tanárral, a Nagy Nemzetgyűlés Prezidiuma al elnökével és Eduard Mezincesu művészetügyi miniszterrel az élen részt vett a csehszlovák-román baráti hét Csehszlovákiában rendezett ünnepesein.

Az északi pályaudvaron a román küldöttséget a külügyminisztérium a

művészetügyi minisztérium és a csehszlovák követség képviselői fogadták.

PRÁGA. (Agerpress). A csehszlovák kormányküldöttség Nejedly miniszterrel az élen a Román Népköztársaságban a román-csehszlovák barátság hetében tett látogatsa után visszaérkezett Prágába. A prágai állomáson a küldöttséget Dionisie Ionescu, a Román Népköztársaság prágai nagykövete, valamint a csehszlovákiai közintézmények és tömegszervezetek képviselői fogadták.

Ma megkezdődött a temesvári katonai törvényszék előtt egy földalatti terrorista banda bünpere

Ma, június 21-én megkezdődött a temesvári katonai törvényszék előtt annak a földalatti terrorista banda bünpereinek tárgyalása, amelynek élén Spiru Blanaru, Demosneanu Petre, Aurel Vernicescu és mások állnak.

A vádlottak ellen az a vád, hogy demokratikus államrendünk ellen összeesküvést szöttek, fasiszta és katonai jellegű bandákat alakítottak.

Megkísérelték a vádlottak, hogy a környék lakóit terrorizálják rablásokkal és kinzásokkal, továbbá politikai jellegű gyilkosságokkal és egyes állami hatósági székházak ellen intézett támadással.

Tevékeny munka a magántisztviselők szakszervezetében

A magántisztviselők szakszervezete április 20-án új vezetőséget választott, amely nyomban hozzálátott a vállalt feladatok megvalósításához. Első és egyik legfontosabb feladat megoldásaként a munkanélküli alkalmazottak közül 80 dolgozót sikerült elhelyezni a munkaközvetítő segítségével egy hónap leforgása alatt ugyanakkor átképzés útján több dolgozó helyezkedett el a különböző üzemekben.

Az új vezetőség megszervezte az állami áruházak szocialista munkaversenyét, amelynek során több dolgozó tűnt ki. Ezeknek a versenyeknek köszönhető, hogy az Állami Banknál 110.000, az Aradul Állami Áruházánál 160.000, a Solidaritatea Szövetkezetnél 540.000, míg a szakszervezetnél 120.000 lei megtakarítást értek el.

A szakszervezet bekapcsolódott a falumunkába és ezen a téren jelentős felvilágosító munkát végzett. A szakszervezet az éberség szemelőttartására mozgósította tagjait és felvilágosító munkája során ténnyekkel világított rá az államj kereskedelemnek a nép érdekében történt megvalósításaira.

A magántisztviselők szakszervezetének tagjai 620 önkéntes munkaórát végeztek a Victoria gyár építésénél, a dolgozó nők pedig 176 munkaórát teljesíttek önkéntesen a görög gyermekek érdekében.

A szakszervezeti munka növekvő eredményeként többen kerültek felülős helyekre és több száz értelmiségi dolgozót sikerült mozgósítani állandó jellegű szakszervezeti munkák elvégzésére. A kulturcsoport szép munkát végzett a falvakon. Az új vezetőség a kollektív-szerződés megkötése során értékes felvilágosító munkát végzett ezenkívül ellenőrizte, hogy a

A művész-szakszervezet csütörtöki ismeretterjesztő hangversenyén

Blaga Zoe, Hees Éva, Hajós György, Löwi Éva, Szász Margit, Weisz Olga és Izabella, Dinu Gherasim és St. Popovici éneklik a dalmi és opera irodalom legszebb alkotásait, Horovitz Éva és Menczer Magda zongorakísérettel. A színvonalasnak ígérkező hangverseny iránt általános az érdeklődés. A hangversenyt — amely a Művészházban lesz. — pontosan fél 8 órakor kezdik. Meghívók a művész-szakszervezet főtéri jegyirodájában kaphatók.

Sanghaji egyetemi hallgatók a kínai néphadseregben

SANGHAI (Agerpress). A sanghaji egyetem több hallgatója közöttük számos nő belépett a kínai néphadsereg kötelékébe. Lapjelentések szerint a néphadseregbe való belépések száma minden eldőlányzást magasabban felülmúl.

magánvállalatok pontosan tartják be a kollektív szerződésekben vállalt kötelezettségeiket.

A szakszervezet munkájának nyitottságaként mutatkozik meg, hogy egyes tagok és egyes vezetők még mindig nem értették meg teljesen, hogy milyen fontos feladatot megoldására vállalkoztak. Közömbös magatartásukkal és az ülés-

sekről való elmaradásukkal fegyelmezetlenségükről tesznek tanúbizonyosságot.

Ezeket a fogyatékoságokat a vezetőség felszámolja. Hisszük, hogy megfelelő bírálattal sikerül rövidesen proletár öntudatra serkenteni mindazokat a dolgozókat, akik a szakszervezetben vezető tisztségeket töltenek be.

PAUSAN IOAN levelező

Nagyváradon szerepelt az „Aradul” állami áruház kulturcsoportja

Az állami áruházak dolgozói ugyancsak bekapcsolódnak az országban folyó szocialista versenyek sorozatába és ebben nagy lendülettel veszik ki részüket az „Aradul” állami áruház dolgozói is. A versenyt nemcsak gazdasági, politikai, hanem kulturális és sportvonalakozásban is folytatják. Így június 11-én és 12-én Nagyváradon szerepelt az Aradul állami áruház kulturcsoportja, valamint a teke, labdarúgó, asztalitenisz és sakkcsapata az ottani „Oradea” állami áruház kultur- és sportcsapataival folytatott verseny során.

Az aradi csoportot lelkes fogadtásban részesítették és szombat délután az „Aradul” futbalcsapata mérkőzött az „Oradea” labdarúgóival. A mérkőzést az aradiak 2:0 arányban nyerték meg Jarocky és Blum góljaival, de ezeken felül még kitűntek: Hotaran, Hayer és Eberlein. Este ismerkedési estély volt, amelyen az „Oradea” kulturcsoportja nagy sikerrel szerepelt, különösen a szavalókórus tetszett. Ugyanitt szerepeltek az „Aradul” kulturcsoportjának táncosai is, akik nagy sikerrel adtak elő három jólbetanult

táncot. Varga Dóra művészi szavallata, Lopus Ioan szatirikus előadása is nagy tetszést aratott.

Másnap került sor a sportversenyek további részére. Tekében az „Oradea” csapata 206:141 arányban győzött az „Aradul” ellen; asztali teniszben a férfiak versenyében az „Oradea” 5:0 arányban győzött, a női versenyben az „Aradul” nyert 3:1 arányban. A sakkversenyen az aradi sakkosok 3 és fél:2 és fél arányban nyertek. *Megállapítható, hogy a versenyek rendezése kitűnő volt, ami elsősorban az „Oradea” állami áruház alapszervezetének, valamint az üzemi bizottságnak érdeme, amely az igazgatósággal karöltve mindent elkövetett, hogy az első ilyen találkozás valóban a szocialista verseny és a proletármunkatöviség szellemében menjen végbe.*

A sportversenyek második részét július 9—10-én Aradon bonyolítják le, amikor is az „Aradul” látja vendégül az „Oradea” sportolót és ekkor dől majd el, hogy melyik áruház nyeri a szocialista versenyt.

Vilít Rozália és Szücs Veronika Az „Aradul” levelező kollektíva tagjai

Az Aradi Kisiparos Szövetség Központja

Értesíti a városi szakmai egyesületek tagjait, hogy ez év június 21-én, kedd délután pontosan fél 7 órai kezdettel

NAGYGYÜLEST TART,

melyre összes tagjait meghívja. A napirenden aktuális adókérdések

A „SOLIDARITATEA”

Fogyasztási Munkásszövetkezet

megvételre keres

mézet

Ajánlatokat a „SOLIDARITATEA” Központi irodájában, Bul. Republicei 92. sz. lehet leadni.

Pályázati hirdetés

A kolozsvári Állami Magyar Opera a 264—47. sz. színházi törvény 10-ik szakaszának rendelkezése értelmében versenyvizsgát hirdet az üresedésben levő

13 magánénekesi, 9 karénekes (összes szólamok), továbbá 3 balettkari táncos, táncosnő, valamint 1 oboa, 1 bőgő és 2 brácsa (viola) állásokra.

A pályázók 1949 július 1-én reggel 9 órakor az Állami Magyar Opera helyiségeiben versenyvizsgán vesznek részt.

A pályázók felbélyegzett kérvényeiket az Állami Opera szabályzatában előírt okmányokkal együtt a versenyvizsga napján reggel 9 óráig nyújthatják be a titkársághoz, (Monit. Official No. 161—47.)

Okmányok nélküli jelentkezéseket a titkárság nem fogad el. A versenyvizsga zártkörű.

Egyéni szocialista versenyek az „Unio” gombgyárban

Az „Unio gombgyár” a kisebb ipari üzemek közé tartozik. Azonban az itteni dolgozók is megértették a szocialista versenyek jelentőségét. Két munka-versenyt rendezett eddig a gombgyár munkássága. Először május elseje tiszteletére a „Mecoga” gomb üzemmel állt versenyben és ebben 50 százalékos arányban győzött.

A múlt héten egyéni versenyeket kezdtek az üzemben. Filipas Persida versenyre hívta Szücs Victoriát. A verseny mindössze 5 napig tartott és ennek eredményeként Filipas Persida 6 százalékkal többet termelt mint versenytársnője.

Macek Gizella gombfényező ugyan csak ötnapos versenyt folytatott Károli Mária gombfényezővel. Macek Gizella 5 százalékkal termelt többet mint versenytársnője.

A munkaverseny eredményét ünnepléses keretek között közzétették az üzem dolgozóival. Az elhangzott beszédek során rámutattak arra, hogy a szocialista versenyek mily nagy mértékben fokozzák a dolgozók öntudatát.

TRUTZER SANDOR

Az UNIO Gombgyár levelezője.

A Kisiparosok Szövetségének aradi központja

felhívja mindazokat a szakmai egyesületekbe tömörült iparosokat, kik az 1947-48 és 1948-as pénzügyi évekre egyenes (mesterség utáni) adóval, ugyanezekre a pénzügyi évekre büntetésekkel tartoznak, akiket gazdasági vagy pénzügyi szabotázs miatt megbüntettek vagy ellenük eljárás van folyamatban, akikől gépet, szerszámot vagy szállító eszközöket rekviráltak, akiknek bármily ekból bezárták műhelyüket, hogy 48 órán belül feltétlenül személyesen jelentkezzenek szakmai egyesületük titkárnál reggel 7 órától déli 2 óráig, de legkésőbb szerda délig. A vidéki egyesületek tagjainak adatait pedig megbízott hozza el az aradi szövetség titkári irodájába ugyancsak a fenti határidőig. Pontosán kell tudni az adó vagy büntetés összegét, hány alkalmazottal és milyen lőerős géppel dolgozik az iparos.

Aki a fenti határidő alatt nem jelentkezik, annak viselnie kell a súlyos következményeket.

Hibaigazítás

Szombati lapszámunkban Schwarz Lajos a „December 30” gyár levelezője a fonalelőkészítőben alkalmazott munkautóval foglalkozott. Levele tévesen közölt részt tartalmaz, amennyiben a fonalak keményítésénél nem rosszabb, hanem jobb minőségű keményítő alkalmazása révén érték el jelentős anyagmegtakarítást.

— AZ ARADI LABDARUGO EDZŐK alszövetsége felhívja a tagjai figyelmét, hogy a labdarúgóedzők központi bizottságának elnöke, Braun Kálmán szövetségi edző ma, kedden este 7 órakor az OSP helyiségében értekezletet tart. Az értekezleten valamennyi edző és edzőjelölt megjelenése kötelező.

Számos sikeres megvalósítást ért el a szentannai ideiglenes bizottság

A szentannai ideiglenes bizottság megválasztását követően nyomban hozzálátott feladatainak megoldásához. Először a székház nélkül álló helyi mezőgazdasági szakszervezetnek szerzett megfelelő helyiséget miután a helyiség hiánya nagymértékben akadályozta a szakszervezetnek a munkáját. A további lépés az volt, hogy az ideiglenes bizottság egyben gondoskodott a szakszervezeti helyiségek berendezéséről is.

Megvalósításra kerül egy másik fontos terv is, amennyiben helyiséget utalt ki az ingyenes tüdőgondozó részére, amely most már rövidesen megkezdheti működését. Egészséges és megfelelő helyiséget bocsátott a szentannai, komlósi, zarándi, valamint a Caporal Alexa lakosság ingyenes redelói részére és gondoskodott arról, hogy a szentannai gyümölcstermelők termelvényeiket megfelelő helyen rak tárolhassák el.

Az ideiglenes bizottság állandóan ellenőrzi a járás területén, valamint magában a községben a gép- és traktorállomás munkáját az ott foglalkoztatott dolgozók ellátását és megvalósította, hogy a traktoristák, akik eddig reggel levest kaptak, a jövőben tejet kaphanak.

Szentannán eddig nem volt sem óvoda, sem gyermekotthon.

Az ideiglenes bizottság elrendelte, hogy a két igen fontos intézmény számára mielőbb beremtsenek elő megfelelő helyiséget és az megnyitható legyen.

Ezeket a problémákat a szomszédos Zimándközön és Zimándújfaluon már régebben megoldották. Most már Szentannán is megvalósult, úgy az óvoda, mint a gyermekotthon, ahol a dolgozóföldművesek a mezőgazdasági munkák idején elhelyezhetik gyermekeiket. Szücs József, Gojna Gheorghe és Farkas Demeter

az ideiglenes bizottság tagjai sorra látogatták az állami gazdaságokat, ahol nagyon szép fölvilágosító munkát végeztek, irányították az ottani dolgozókat. Ezzel előmozdították az állami gazdaságok lendületes fejlődését.

Június első felében az egész szentannai járásban nagyarányú legelőgyomlálási munkát végeztek. Ezt

megelőzően nagyarányú felvilágosító és mozgósító munka folyt, amelyben a Román Munkáspárt helyi szervezetének irányítása mellett valamennyi tömegszervezet résztvett.

A munka eredményeképpen 4268 hektár legelőt tisztítottak meg a tövistől a járás területén.

Az ideiglenes bizottság már meg-

tette a szükséges lépéseket a terméketakarítás munkájának előkészítésére. Intézkedés történt a mezőgazdasági gépek megfelelő elosztására vonatkozóan. Az intézkedés végrehajtását az ideiglenes bizottság ellenőrzi.

A Pártszervezet segítségével a szentannai járás ideiglenes bizottsága mozgósította az egész járás dolgozóparasztságát az Állami Terv végrehajtására és túlteljesítésére, hogy minél előbb megvalósuljon a szocializmus.

Susnea Valer
levelező

Korszerű szarvasmarha-hizlaldát épített a Comcar a „November 7” gyár területén

Az Állami Terv keretében tömegesen épülnek az új szarvasmarha és sertés-hizlaldák, amelyek kisszámúban az állami gazdaságok, nagyrészt pedig a Comcar kereteiben működnek.

A hizlaldákat a legkorszerűbben építik és így építették át a „November 7” üzemben levő szarvasmarha-hizlaldát is, amelyet azelőtt „Neuman bárók” használtak fenekestől étvágyuk és profitésükük kielégítésére, de amikor látták, hogy a szarvasmarha-hizlalda nem hajtja már azt a hasznot, amelyre számítottak, üresen hagyták az épületeket.

A Román Munkáspárt vezetésével a

munkásosztály gyakorolja most a hatalmat és az üzemek ma már a dolgozóké.

Igy a Comcar az elmúlt év őszén elhatározta, hogy a „November 7” gyártól átveszi az istálló-romhalmat és korszerűen átépíti. A munka haladéktalanul meg is kezdődött és ez év május 16-án már készen állt az istálló és benne sorakoztak a szín és nagyság szerint kiválogatott szarvasmarhák.

A szeles, korszerű higiénia követelményeinek megfelelő istállóépületekben a szarvasmarhákat a legmegfelelőbbben kezelik.

A tisztaság példás, sinekre fekte-

tett csilléken szállítják a trágyát a trágyadombig.

Nagy gondot fordítanak az állatok etetésére: az épület egyik részén hatalmas, 50 tonnás ciszterna van, amelybe a „November 7” szeszgyárból nyomtatják a „borhodot” (moslék), innen csöveken kerül az ökrök elé a vályukba.

Egy egy állat napi eledele 3 liter „borhod”, 5 kiló korpa és 10 kiló széna és 5 kiló szalma.

A közelmúltban a Comcar központi vezetősége elhatározta, hogy a dolgozó parasztságot támogatja a szarvasmarha hizlálás terén és minden olyan dolgozó parasztnak 10 ezer lej előlegát folyósítanak, aki szerződést köt a Comcarral, hogy ökröt hizlal. Ilyenformán az aradi Comcar mintegy kétezer ökröt hizlaltat. Ez a hizlálási periódus száz napig tart. A szerződések megkötése már megkezdődött a megye tizenhárom járásában és ennek következtében a dolgozóparasztság nem kell eladja sovány szarvasmarhát, hanem kihizótan, a legjobb napl áron értékesítheti a Comcarnál.

HETI LOTTO

A június 20-iki húzás eredménye

69, 66, 8, 14, 50,
37, 90

A Lottó-nyerői felkértek, hogy lottójegyeket a húzástól számított 5 napon belül láttamozás végett az illetékes sorsjegyirodában adják le. A fenti idő elteltével a nyeremény elévül.

Ügyeletes gyógyszerárny

KEDD: 1. számú állami gyógyszerárny (Avram Iancu tér), 2. számú (Köztársaság útja), 5. számú (Saguna út).

Villamosítják a donvidéki kolhozokat

A Donmenti Rosztov vidékén folyó Olhovaja patak nem is szerepel a közönséges térképen. Ennek a pataknek még a helyi lakosok sem tulajdonítottak eddig különösebb jelentőséget, csak tavasszal, mikor vize megduzzadt és így a parasztok pallókat kényszerültek fektetni a patakra.

Ebben az évben az Olhovaja patak jelentősége azonban megnőtt, mert a környékbeli kolhozok parasztjai a patak partján lézást építők munkába kezdtek. Legnagyobb munkát a Krivojrog körzetében lévő „Melnicsini” kolhoz környékén tapasztalhatunk. Itt most fejezik be a villamos központ építését, amely nemsokára hiánytalanul ellátja villamosenergiával a „Sztálini”, „Molotov” és „Vtoraja Pjatelitka” kolhozokat.

A szomszédos Kazark körzetében a „Pobeda” kolhoz már be is fejezte a vízműépítését, amelynek hajtásához az Olhovaja patak vizét használják. Ezt a példát másik három nagy kolhoz, éspedig az „Industria”, „Kirov” és „Kresznaja Gvardia” is kö-

vetik amelyek az Olhovaja patak egyik mellékágán, a Jablonova patakon hatalmas vízműerőlepet építenek.

A villamosenergia továbbítására már 33 kilométer hosszúságú villanyvezeték építettek. A villanyhuzalokat bevezették a kolhozparasztnak házaiba, a klubokba, az iskolákba, valamint a kolhozok műhelyeibe.

Manicsban idén két vízműerőlepet állítanak üzembe, amelyek 6300 kolhozparaszt lakásába és 740 középületet lát el villamosenergiával.

A vidék iparvállalatai hathónapos támogatásban részesítik a kolhozparasztnak. Millerovo város üzemei saját szállító eszközeiket bocsátották a legtávolabbi kolhozok rendelkezésére is, hogy idejében elszállíthassák az építkezéshez szükséges anyagokat és felszerelést.

A Don-medence szépeiben egyre több helyen gyul ki a villanyfény. Mától kezdve a villanyhuzalok hossza mind nagyobb lesz.

Vásárolunk

ÉRET MEGGYET

kis és nagy tételben

„FLORA”

Köztársaság útja 48. sz.

UJ IDŐK Mozi

(volt VICTORIA)

Bemutatja 20—26 június

1. Tudomány és technika 76. sz.
2. Szovjet sport 9. szám.
3. Pionerok 11. szám.
4. Hulló csillagok.
5. Növények élete (színes film).

Előadások 5-től 11-ig folytatólag.
Figyelem! Egységes helyárak: 15 lej

POPULAR

és ARO kertmozgó

5, 7 és 9 órákor

Holnap bemutató — Az évad kimagasló filmeseménye, a

DIKTÁTOR

CHARLIE CHAPLIN-al

Ma utoljára, RAZZIA

CORSO

és VICTORIA kertmozgó

5.30, 7.30 és 9.30 órákor

Uránia mozgó

Előadások: 5, 7 és 9 órákor
Vasárnap: 3, 5, 7 és 9 órákor

MA! A szovjet övezetben készült német vígjáték

Fridolin kalandjai

Főszerepben:

Arno Paulsen, Ruth Lommel
Eise Ehser, - Paul Henckels

Az „UJ IDŐK“-mozi új műsora

Az „Uj idők” mozi e heti műsorának első filmje a Szovjetunió vas- és acéltermelését mutatja be. A Szovjetunió népei az ötéves terv végéig 50 millió tonna vasat és 60 millió tonna acélt termelnek évenként. Az ötéves tervek alatt a termelés állandóan növekedett és bizonyos, hogy a tervben kijelölt előirányzatot teljesítik.

A második film a szovjet pionérok életét szemlélteti. A mozkvái pionérok házában csodás épületében mindenki megtalálhatja a maga szórakozását és tanulási lehetőségét. A szovjet pionérok szervezete példaképpen áll pionírjaink előtt, mint ahogyan ifjúmunkásaink számára a dicső Komszomol mutatja az utat.

A sportbírókban a legjobb szovjet atlétákat és atlétanőket láthatjuk: futás, gátfutás, távgyaloglás, távolugrás, gerelyvetés és súlydobás sportágakban.

A „Növények életé” Timirjazev tudós könyvét eleveníti meg színes felvételben. Rajzokban, mikroszkóp alatt és természetes filmfelvételekkel készített képekben megismerkedünk a növény minden rejtelmével: a magtól a növekedésig, a gyökerektől a lombokig és a virágtól a magig. A szovjet tudomány behatolt a növényvilág ismeretlen rejtelmébe. Urrá lett a természet fölött, befolyásolja, irányítja akarata szerint. A szovjet tudósok nem hagyják a növényeket a természet kénye kedvének kiszolgáltatni, hanem a növényvilágot a szovjet nép kincsévé teszik.

Az utolsó film a hullócsillagokról szól. A film feltárja előttünk az ének ezt a rejtelmét is és megmutatja, hogy nem is hullócsillagokról van szó, hanem kicsiny csillagszemcsék, jelentéktelen méretű csillagdarabocskákról, amik csak akkor kezdenek világitani, ha a föld légkörébe jutnak és a surlódástól izzásba jönnek. Tömegük az égés alatt még a levegőben megsemmisül és csak a nagyobb „meteoritok” jutnak le a földre. Azok anyagát vizsgálata alá véve megállapították, hogy egyáltalán olyan elemet sem tartalmaz, amit a földön nem ismernek. Legtöbbjének összetétele: vas, kén és oxigén.

Ez a film elejét veszi a „hullócsillagokkal” kapcsolatos babonának. Sokan azt hiszik, hogy a lehulló csillag egy ember halálát jelenti. De ha megtudjuk, hogy a „hullócsillagok” száma évente több, mint 140 milliárd, tehát hetvenszer annyi, mint a földön élő emberek száma együttvéve, akkor ez a tévhit is azonnal megszűnik.

Az „Uj Idők” mozi filmjeit mind nagyobb számú közönség tekinti meg, ami bizonyítja, hogy dolgozóink megfelelően értékelik azt a támogatást is, amit a nagy Szovjetunió a tudományos filmek terén nyújt.

m. k.

**Olvassa
és terjessze
a Jövőt**

Az Oxigéngyár 24.71 százalékkal túlhaladta a májusi termelési előirányzatot

Az aradi Oxigén-gyár dolgozói a termelés terén szép eredményeket értek el. Így a májusi előirányzatot 24,71 százalékkal túlteljesítették.

Még az elmúlt év folyamán az aradi Oxigén-gyár szocialista versenybe kezdett a nagyváradi, a temesvári és a resicai oxigén gyárakkal. Ezt a versenyt mind a négy üzemben a szocialista versenyek szellemének megfelelően állandósították és ennek alapján állították össze a versenypontokat, amelyek a következők:

*A termelés és minőség emelése;
takarékoság a nyersanyagokkal*

és a fűtőanyaggal, a különböző olajokkal és villanyárammal; az effektív termelőidő növelése; a holtidő és a túlórák csökkentése.

Az Oxigén-gyár versenyének megszervezésében hiányosságok is mutatkoznak.

Ugyanis csak a helyi eredményekről értesülnek a versenyző dolgozók, de fogalmuk sincs a versenytársüzemek által elért eredményekről.

A verseny megszervezésekor figyelmen kívül hagyták a verseny időtartama alatt felfedezett új mun-

kamódszerek és újítások kicserélésének kérdését is, amely bizony jelentős mértékben segíthetné elő úgy az aradi, mint a többi üzemek verseny eredményét.

Ezeket a hiányosságokat a lehető legrövidebb időn belül ki kell küszöbölni, mert, ha a versenyző dolgozó nem ismeri a versenytársai eredményét nem tud világos képet alkotni a szocialista verseny folyamatáról.

A fém- és vegyipari szakszervezetnek kell itt munkába lépnie és mielőbb megteremtene a kapcsolatot a szocialista versenyben álló üzemek között.

A július 1-én szolgálatba lépő népbírák névsora

A megválasztott népbírák július elsejétől kezdve teljesítik feladataikat és három havonként közülük sorsorják azokat, akik egy-egy negyed évig teljesítenek szolgálatot a bíróságok mellett. A múlt esztendőben megválasztott népbírák szolgálati ideje most július 1-én jár le és

ezért az aradi törvényszék elnöki hivatalában szombaton sorsolták ki a népbírákat, akik úgy az aradi törvényszéken, mint az aradi ügyészségen, az aradi járásbíróságon és a megye összes járásbíróságain negyed évre átveszik a most távozók szolgálatát. Az új népbírák névsorát két

részletben adjuk. Az aradi bíróságokhoz besorozottak névsora a következő:

Az aradi törvényszék népbírái: Constantin Vasile, Voitovici Ana, Julian Livius, Juhász János, Covaci Alexandru, Stefanescu Maria, Mihály Mária és Daszek Mária. *Helyettesek:* Feier Ferenc, Szegfű István, Drecin János, Libus Rozália, Mercea Romulus, Negru Ioan, Sarbul Matej és Tóth József.

Az aradi ügyészségen működő népbírók: Barbu Cornel, Mehes Ioan, míg helyettesek: Robu Ana és Gelz Petru.

Az egyes számú aradi járásbíróságnál népbírák: Kincsmér Pál, Kovács Pál, Zubkov Júlia, Ispravnic Lazar. *Helyettesek:* Olariu Ioan, Vazan Ecaterina, Klein Eugenia és Muresan Simion.

Az egyes számú járásbíróság kurtósi másodállomásán népbírák: Granai Ioan és Curt Zorica, helyettesek: Mocuta Alexandru, Pop Maria, Almási Ferenc, Juncan Mihai.

A kettes számú aradi járásbíróság népbírái: Dubronca Nicolae, Brandt Mária, Pandu Elena, Iosa Petru, míg helyettesek: Siclován Gheorghe, Mita Anghel, Faur Ioan, Feier Mária.

A kettes számú aradi járásbíróság frumusenii másodállomásán népbírái: Vidolman Maria, Talpai Mátyás, helyettesek: Harlau Teodor, Primaru Elena, Serban Traian, Stevoiu Florica.

Leningrád észszerűsítőinek és feltalálójának alkotó tevékenysége

Tavaly, Leningrád üzemei a különböző észszerűsítési eljárások alkalmazásával több, mint 400 millió rubel

összegű megtakarítást értek el. Ebben az évben, Leningrád észszerűsítő és feltalálói magukévá tették azokat a célkitűzéseket, amelyeket Leningrád dolgozó J. V. Sztálinhoz intézett levelükben vállaltak és kötelezték magukat, hogy újabb észszerűsítési eljárásokat és találmányok bevezetésével több, mint félmilliárd rubel összegű megtakarítást érnek el.

A termelés újított fáradhatatlanul dolgoznak a technológiai eljárások tökéletesítésén, a termelvények minőségének megjavításán és azért, hogy minél nagyobb értékű nyersanyag és üzemanyag megtakarítást érjenek el.

Az „Elektroszila” gyárban, Szolovjov és Pozsarszki lakatosok Mahilin mérnökkel közösen több munkamódszert észszerűsítettek és eljárásukkal

csak az acetilén és oxigén fogyasztásában évenként több, mint százezer rubel értékű metakarítást értek el.

A „Lengazaparat” üzemben dolgozó Jeleneszkói mérnök szintén értékes újítással gazdagította gyárát. A gázmérő óra diafragmáját, amelyet eddig finom bőrből készítették, Jeleneszkói mérnök javaslata szerint jóval olcsóbb és tökéletes minőségű rugalmas anyagból készítették. Ezzel az újítással az üzem évenként több, mint kétfélmilliárd rubel megtakarítást ér el.

Az utóbbi időben, Leningrád iparvállalataiban mind elterjedtebbé válik az észszerűsítő egyéni törzslapja. Ezekben feltüntetik az észszerűsítési javaslatok segítségével elért megtakarításokat. Ugyanakkor az észszerűsítő munkások, mérnökök és technikusok között egyre szorosabbá válik az alkotó, összetartás, amely mind szélesebb távlatokat nyit a termelés újított és észszerűsítői számára.

**Ma utolsóelőtti
nap...**

Holnapután az

Allami Sorsjáték

**IV-ik osztályának húzása
Cserélje ki Ön is sorsjegyét**

Időjárásjelentés

Középeurópában tulnyomó részben továbbra is hűvös tengeri és sarki eredetű légtömegek érkeznek a Skandináv félszigeten keresztül. Viszont a Szovjetunio területének nagy részén fokozódik a felmelegedés és a Volga környékén és azon túl is má 35 fokot is meghaladta a nyári hőség. Nálunk több helyen tegnap is voltak kisebb nagyobb esőzések és a hőmérséklet az időszakhoz képest hideg maradt, az éjszakák pedig különösképpen lehültek. Várható idő: Mérsékelt északnyugati és északi légáramlás, újabb felhőátvonulások, több felé záporosó, zivatar, a hőmérséklet 1-2 fokkal emelkedik.

Művelődés

A tények hirdetik az igazságot!

Csak egymás kezét fogva, egymást közösen segítve harcolhatunk a művészet fegyverével a közös célért...

A fesztivális jegyében, ünnepélyes keretek között búcsuzott a marosvásárhelyi Állami Székely Színház

Az együttélő népek testvériségének bensősége, valóban őszinteségből fakadó megnyilvánulása volt az a rövid ünnepség, amely tegnap este zajlott le az aradi színház öreg falai között, a színpadon. Az itt vendégszerepelt marosvásárhelyi Állami Székely Színház mondott köszönetet a nyílt színen a vendéglátó aradi Állami Román Színháznak. A baráti kézfogás ünnepi hangulatot keltett nem csak a színpadon, hanem a zsúfolt nézőtérben is, ahol felzúgó tapsokban juttatták kifejezésre azt a rokonszenvet, amely a két színháznak ezt a testvéri megnyilvánulását kíséri.

„Rendezni végre közös dolgainkat“

Pontosan 8 órakor fellebbent a függöny és a színpadon a marosvásárhelyi Állami Székely Színház és az aradi Állami Román Színház tagjai helyezkedtek el. Kovács György, a marosvásárhelyi együttes kiváló művésze lépett elő és a társulat nevében elmondta beszédét:

Kedves elvtársak, elvtársnők, kedves kollégák! Most, mikor néhány óra múlva elutazunk innen, engedjétek meg, hogy ezúton még egyszer megszorítsuk a kezeteiket, megköszönve azt a példátlan vendégszeretetet, amellyel felejtétek elvinné tettétek számunkra ezt a hat napos aradi vendégszeretést. Ismét megvilágosított elöttünk, hogy mit jelent a szovjetországban az együttélő, együtt dolgozó nemzetiségek megbékélése és erre irányuló törekvésünkben mit jelent az a hatalmas erkölcsi támogatás, amivel Pártunk, a Román Munkáspárt mellettünk áll. A szavak elfakulhatnak, az emlékek elhomályosodhatnak, a tények továbbra is hirdetik az igazságot: csak egymás kezét fogva, egymást közösen segítve, bátorítva harcolhatunk a művészet fegyverével is mindnyájunk közös céljéért: a mult rendszerben mesterlegesen sötétségben tartott népeink felvilágosításáért, kultúránk fejlesztéséért, népünk végső megbékélé-

séért, a szocializmus mindnyájunkat befogadó hatalmas épületének felépítéséért.

Őszinte baráti, kartársi és igaz elvtársi szeretettel hívunk benneteket szűkebb hazánkba, Marosvásárhelyre, hogy az ott élő románok és ezen túlmenően a románul érő és beszélő magyar közönségnek is időnként bemutassátok kincseiteket, értékeiteket, eredményeiteket. Ezúton adjuk betegen félve igazgatóknak, Tompa Miklós elvtársnak legmélyebb köszönetét és jókívánságait és az ő nevében is kérjük, fogadjátok szeretettel a Székely Színház dolgozóinak ezt a szerény ajánlást. Belévestük József Attilának, a nagy magyar proletár költőnek néhány verssorát. A jószándékú emfereknek a multban is

Forró őszinteséggel!

Meghatódott hangon tolmácsolta az aradi társulat szeretetét Marius Alexandru színigazgató, aki a következőket mondotta:

Nem tudom szavakba foglalni azokat az érzéseket, amelyek áthatnak bennünket, a testvéri kézfogás pillanatában, amely minden kétséget kizáróan a munkásosztály élcsapatának, a Román Munkáspárt harcának eredménye. Eredménye annak a harcnak, amely a dolgozó emberek testvériségét tűzte ki célul és amely ma már nem csak papírra írt forma, hanem megvalósulás. Mi, a munka emberei percről-percre, lépésről-lépésre valósítjuk meg az új világot és felszámoljuk az embereink ember által való kihasználását. Végteként boldogok vagyunk, hogy részesei lehettünk ennek az ünnepi pillanatnak. Forró őszinteséggel fejezzük ki testvéri szeretetünket és óhajtunk az, hogy szorosán kéz a kézben haladjunk tovább a Párt ál-

útmutatást jelentett. Nem sikerült. Most már sikerülni fog: ...rendezni végre közös dolgainkat, ez a mi munkánk; és nem is kevés.

A beszéd után Anatol Constantin román nyelven mondotta el az elhangzottakat, majd Kovács György átnyújtotta a magyar társulat ajánlást: egy művészi kivitelű hányaszt ábrázoló szoborművet, amelynek talapzatán kis plaketten József Attila versének idézete áll:

„A harcot, amelyet őseink vívtak Békévé oldja az emlékezés, S rendezni végre közös dolgainkat Ez a mi munkánk és nem is kevés.

Az aradi Állami Román Színház, a Marosvásárhelyi Állami Székely Színház.

Arad, 1949 VI. 15—20”.

tal kijelölt úton a szocializmus megvalósítása felé. Kiáltjuk együtt: Éljen a Román Munkáspárt! (zúgó taps). Köszönjük vendégjátékaikat, fel a további küzdelemre!

Az elhangzottak után Marius Alexandru igazgató megölelte a magyar együttes szónokát és ezzel a hucsztatás zajos taps és éljenzések közepette végetért.

MAKARENKO:

Az új ember kovácsa

(Pedagógiai hősköltemény)

Ismét kapható az

**„ARLUS“
Cartea Rusă
könyvzetben**

Stancu Zaharia:

HÚSVÉT

Az Állami Könyvkiadónál rövidesen megjelenik Stancu Zaharia „Mezitláb” című regénye. Alábbiakban a könyv egy jellemző szemelvényét közöljük Szamlér Ferenc fordításában.

A templomhoz érünk. Betolakozunk. Alig tudunk betolakodni.

A templom úgy zsong, mint egy méhkas, a gyertyatartókban viaszgyertyák és fagygyertyák égnek, a forró cseppek reánk csöpögnek és megmeregnek hajunkban, vállunkon, hátunkon. A templom végében valahol az oltár mellett füstölőkben tömjén ég. A füst sűrű, de a töm-

jénszag kellemes s elfojtja az egymáshoz tapadó, egymáshoz gyömoszólt testek nehéz szagát.

Az istentiszteletnek még nincs vége. A szentélyben, az oltár mögött a templomszolgák borral telt nagy tálakban kenyérdarabokat vagdálnak: ez a húsvét...

A feltámadás nagy imáját éneklő a pap. Így mondja: — Krisztus feltámadott!

A falu egyhangon felel: — Valóban feltámadott!

Valakinek a lábára lépnek és valaki a lábamra lép, hogy szinte szétápossa.

Megkezdődött az áldozás... Az oltár-bejáratnál az egyházi a borba mártott kenyérdarabokkal telt edényt s egy fakanalet tart a kezében. Hogy odáig jussunk, először a

pap előtt kell elmenni. A pap személt olajjal megkeni az ember homlokát, kezét csókra tartja, aztán az ember úmgy mellett, a templomszolgálhoz ér. Ott kinyújtja a kezét, elveszi a kanalat, belemártja az edénybe s a húsvétot a szájába veszi. Megrágja és lenyeli. Miután mindent elvégezte, joga van feltörni a kebelében rejtett tojást, megtisztítani és megenni. Elvágódott a nagybőjt.

A templom egyik szélétől a másikig a pap hosszú sor asztallal zárta el a húsvétot telt edényhez vezető utat. Nem veheted magadhoz a húsvétot, ha nem járultál a pap elé s ha a pap meg nem kente a homlokodat.

A pap mellett az asztalon nagy nyitott könyv. A családfő a pap

Kodály Zoltán „Hári János” című zenés mesejátékát mutatták be a pécskai színházban

Vetített díszletekkel, szabadteri előadásban játszották el a népi dalművet

Vidéki kultúrcsoportjainknak állandó fejlődését mi sem igazolja jobban, mint az, hogy ezek a csoportok mind értékesebb és értékesebb teljesítményekkel járulnak a közönség elé. A kultúrunka nagyfokú haladásáról tett tanúságot a pécskai élelmészeti és vegyes-szakosztály kultúrcsoportja, amely nem kisebb feladatra vállalkozott, mint Kodály Zoltán háromfelvonásos „Hári János” című gyönyörű zenés mesejátékának előadására. Különösen méltányolhatjuk ezt a teljesítményt, ha figyelembe vesszük azt, hogy a kitűnő képességeket igénylő mű mint népi vígopera a magyar opera színpadok állandó műsordarabját képezi.

Mintegy negyven pécskai ifjú műkedvelő Reeski János és Mátrai tanítónő betanításával és rendezésében vasárnap este harmadszor játszották el a Hári Jánost szabadteri előadás keretében. Az előadást a piactéren tartották meg és ezúttal is több, mint ezer ember nézte végig. Nagyszívesen oldották meg a színpadtechnikai kérdéseket is és így — amint ezt csak nagy rendezvényeknél láthattuk, — vetítették a díszleteket. A héttagú zenekar is jól oldotta meg feladatát. A szereplők kifogástalan színtudással, sok igyekezettel, szépen játszották el szerepüket és az énekszámok is jól érvényesültek. Hári János szerepében Gulácsi Márton aratott megérdemelt sikert, míg Engi Mihály mint kamarás, Vörös Sándor mint udvari kocsi, Kovács Mária mint Hári János mátkája, valamint a többi szereplők is sok tapsot váltottak ki.

A pécskai műkedvelő együttes valóban dicséretreméltó munkát végzett. Az együttes vasárnap Nagylakon vendégszerepelt, ahol szintén előadták Kodály gyönyörű zenés, népi mesejátékát.

mellé ér, zsebéből egy lójt veszi elő s átnyújtja a templomszolgálónak. A templomszolga beírja az ember nevét a könyvbe. Az ember megkapja a szent könyvet s akkor mehet a húsvétot magához venni. A családtagok egymásután kapták meg a kenetet s indulnak az oltár felé. Miután a húsvétot magukhoz vették, az oldalajtón kell bemenni a templomudvarra. Aki akar, még beszélbe elegedik egyikkel vagy másikkal; aki nem, az hazasiet, hogy megtöltsön a hasát.

Mi is tolakodunk, hogy a paphoz juthassunk. Elöttünk azonban ott áll Iliuta Pavel felésegéstől, fiastól, menyestől.

Iliuta Pavelnek egy fia van, Raiu. Néhány héttel húsvét előtt házasította meg.

Ajánliuk az üzemek és kulturotthonok könyvtárainak...

Könyvkiadó vállalatunk soha nem tapasztalt arányokban hozták forgalomba a legjobb szellemi termékeket: ideológiai, politikai, társadalomtudományi, szépirodalmi és szakirodalmi olvasmányokat, gyakorlati utmutatásokat nyújtó könyveket, ifjúsági munkákat, szinpad műveket. Az aradi könyvesboltokba is szinte naponta érkeznek ezek a kiadványok, amelyek értékes szórakozást, tanulást, felvilágosítást nyújtanak a szocializmust építő dolgozók táborának. Nincs az a dolgozó, aki a szépkiállítású könyvek között ne találna érdekkörébe vágó, hasznos olvasmányt. Az, aki ma betér a könyvesboltba, valóban nagy választékot talál. De nagy választék vár az üzemi, gyári, szakszervezeti és a kulturotthonok könyvtáira, amelyeknek elsősorban ezekkel a kiadványokkal kell gyarapítaniuk könyvtárukat.

A most érkezett friss kiadványok közül ajánliuk könyvtárainknak az "Országos Könyv" kiadásának "Beszélgetés a falu népével" című sorozatában megjelent "Uj falu a Dnyepri partján" című munkát.

A szovjetállamban, melyet a munkásosztály és a szegényparasztság harca hozott létre, a falvakon új, napról napra bőségesebb élet kezdődött. A kizsákmányoló földesurak elűzése a dolgozó földműves osztály érdekében történt, mely munkájával anyagi helyzetét és életszínvonalát feljavitotta. Ez történt a Dnyepri partján levő Szkelkinben is, melyet a Nagy Októberi Forradalom szabadított ki a földesurak és zsirosparasztok kizsákmányoló karmaiból. 1917 októberéig Szkelki lakóinak legelémibb szükségleteiket sem tudták kielégíteni, sőtét nyomorban éltek. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom után, most már kolhozba egyesítve megindultak egy új uton, a haladás és a jólét felé. Elkezdtek ruházkodni, lakhelyet építeni, gyermekeiket iskoláztatni stb. Hogyan ment végbe ez a fejlődés? hogyan harcolnak a szkelki kolhozisták a legutóbbi ötéves terv minél gyorsabb megvalósításáért és hogyan használják fel a mezőgazdasági felszereléseket és gépeket a termelés emelése és a munka termelékenységének fokozása érdekében — erről szól az "Uj falu a Dnyepri partján" című érdekes munka.

A haladószellemű erdélyi magyar költészet új terméke, Horváth Imre kiváló költő "Ami az idő parancsol" című verseskötete, — amely az Állami Könyvkiadó kiadásában jelent meg, — egyetlen gyári, üzemi, vagy Kulturotthon könyvtárából sem hiányozhat.

A költő pályafutásában fontos álló-

mást jelent e kötet, amely hosszú évek után első ízben ad alkalmat az olvasónak arra, hogy számot vessen azzal a döntő változással, amely Horváth Imre költészetét a felszabadulás óta mondanivalói és kifejezőmódja tekintetében is jellemzi. Tehetsége, mely a festszta elnyomás éveiben csak apró, az egyéni sors súlyosságát panaszló, de páratlan költői zengésű versekben nyilatkozhatott meg, a felszabadulás után sodró lendülettel, újdzerűlátással és az új vitáiba vetett törhetetlen hittel ragadta meg a népi demokrácia útján a szocializmus felé haladó társadalmunk új költői tárgyait. "Szólj bátran a munka új szelleméről — ez, költő, a régebbi feladat" — mondja Horváth Imre egyik versében és ezzel nemcsak saját magának, hanem költőtársainak is utat mutat. Sorai — Gaál Gábor szavai szerint — "megmondják, hogy a költészet "üres beszéd" mindaddig, míg véle egyuttal nem szólal meg a társadalmi valóság is." Ez az új költői magatartás hangolja fel Horváth Imre költészetét addig a magasságig, amellyel a körülötte diadalmasan kiviruló új társadalom győztes ütemei mellett fel-fel-foghatta a tökéletes és gyarmati elnyomás alatt nyugó embermilliók szavát, akiknek még súlyos harcokat kell vívniuk emberibb életükért. Ezzel Horváth Imre versei nemes emberi költészeté emelkednek, mely zengésével mindnyájunkat további harcra buzdít az elnyert szabadság megőrzéséért és minden elnyomott ember számára való-

megszerzéséért. Az izléses kiállítású kötet ára 75 lej.

Igen népszerűek és nagyon olcsón beszerezhetők az Állami Könyvkiadó novella-sorozatának füzetei, amelyek alkalmasak arra, hogy a nagy elfoglaltságú dolgozók rövid olvasmánnyal üdítsék fel szabad perceiket, vagy e könnyű, szórakoztató novellákkal megkedveltsék az olvasást. Az Aradra érkezett füzetek közül két ismertetést közlünk:

Móricz Zsigmond: "Kaszások a fők alatt". A magyar irodalom egyik legnagyobb alakjának négy elbeszélését tartalmazza e füzet, mely erőteljesen képviseli szerzője mély népiismeretét és kivételes elbeszélőképességét. A királyi huncutságot bálcson leleplező földművesek beszélgetése, az Amerikát és az ottani hányák pokkait megjárt, az embertelen kizsákmányolás minden kínját végigélt szegényparaszt alakja, a zsellérleány győzelme a vetétkedő kuláklány fölött s végül egy hájas majállel történet hontakozik ki előtűnik az elbeszélésből. Ára 18 lej.

Gulácsy Irén: "Ökörűtés". Dózsa György, a nagy parasztvezér életéből vett eseményt dolgoz fel a szerző ebben a drámai ütközésű elbeszélésben, melynek jelentős szerepe volt Dózsa forradalmiságának kialakulásában. Az elviselhetetlen adórást tovább nem tűrő székelyek felkelését szervezi meg az 1514 évi nagy parasztfelkelés fővendő vezére. A füzetet Szörsvivő Péterrel, a kuttyájához meghatóan ragaszkodó uradalmi eselőléről szóló történet egészíti ki. Ára 12 lej.

ALIMENTEXPORT

Állami Kereskedelmi Vállalat

ORVOST ALKALMAZ

Ajánlatokat a Petőfi ucca 13. szám alatt lévő fiókhoz kell leadni

Iliuta Pavel kivézi a lejt s át-nyújtja a templomszolgának. Fele- ségével együtt indul az oltár felé. Indulni akar a Pavel fia is. A pap megállítja:

- A lejt!
- Apám megfizette már.
- Te is fizess, hiszen családfe vagy.
- Még nem is volt meg az egyházi esküvő, atyám, majd jövőre fizetek.
- Nem engedem, hogy magadhoz vedd a húsvétot.
- Egy lejem sincs szentatyám. Megfizetem máskor.
- Hadd csak, ismerlek titeket, mind tolvajok vagytok. Ha most nem fizettek, jövő ilyenkor nem látalak én a templomban titeket. S

jövő ilyenkorig... Akkorra már se pénz se posztó.

- Nincs pénzem, szentatyám.
- Ha nincs, nem fogsz áldozni.
- A legény kezében forgatja a kalapját s nem tudja mit szóljon. A pap az egész falu előtt megszegyentette. A hátuljövők taszigálják:
- Sics már, szentatyám, mert itt fog a hajnal. Hadd az ördögbe, majd megfizeti.
- Apánk mellettünk pukkadozik mérgében.
- Megfordul s így szól hozzánk:
- Ha velem csinálna ilyesmit ez a pap itt tveimteném földhöz a templomban s megtanítanám arra, hogy mi a húsvét, az anyja húsvétját!
- Alak ezt hallják, a pap felé kiabálnak:

— Oszd már ki azt a húsvétot, szentatyám!

- A pap megdühödik.
- Az istent a fejeteknek! Még kiabáltok is rám. Egyikötöket sem áldoztatom meg. Senkit sem fogok meghenni...
- A kántor felé fordul:
- Menj az oltár mögé a húsvétal, Lázár és zárd be az ajtót. Amíg a falu nem fizet meg ezért, feljűgesztem az istentiszteletet...
- Az emberek berzenkednek. A pap és a tömeg között szidalmak röpködnek, mint a denevérek.
- A pap keményen tartja magát. Saját testével zárja el az oltár felé vezető utat. Keresztet tartó kezét magasra emeli s magasra a másikat is; amelyben a szent olajat tartalmazó korsó van.
- Ha nem nyugosztok, megátkoz-

Nagyarányu lesz az Országos Szakszervezeti Tanács szabadtéri előadása

Száztagú vegyeskórus, ötven tagú tánccsoport, harminc tagú zenekar, husz színész képezi az Országos Szakszervezeti Tanács kitűnő művészegyüttesét, amely mint ismeretes június 24-én, pénteken rendezi meg nagyszabású szabadtéri előadását az UTA stadionban. A kulturotthonok, — amely köztudomásúan az ország egyik legjobb ilyen alakulata, — az "Uj élet dala" című színes, zenés látványosságot mutatja be. Gyönyörű népi táncok, dalok, zene, frappáns jelenetek, humor alkotják ezt a modern revüt, amely méltán várhatja ki a leg nagyobb érdeklődést. Az Országos Szakszervezeti Tanács kulturotthonja Arad dolgozóinak már több ízben bebizonyította, hogy hivatása magaslatán áll és a maga nemében valóban elsőrangú nyújt. Érthető tehát az a nagyfokú érdeklődés, amely a néptel szabadtéri műsort megelőzi. Jegyek elővételben a művész-szakszervezet jegyirodájában és a szakszervezeteknél kaphatók.

Magyarné Kardos Marika a Városi Filharmonia hangversenyének szólistája

A Városi Filharmonia június 25-én, szombaton és vasárnap este 8 órai kezdettel tartja hangversenyét, amelynek szólistája Magyarné Kardos Marika, az országos hírnő, kiváló tehetségű zongoraművész, míg dirigens Boboc Nicolae. A Bukarestben élő, Aradról elszármazott zongoraművész Chopin e-moll zongorahangversenyét játssza zenekari kísérettel. Thury Ferenc Paganini d-dur hegedűversenyét interpretálja ugyancsak zenekarral. Az évadban első ízben játszik Mozart szimfóniát a zenekar, amely ezúttal a nagy zeneköltő es-moll szimfóniáját tűzte műsorra. Schubert VIII. (befejtetlen) szimfóniája és Dragoi "lakodalmi dal" című szerzeménye szerepel még a műsoron.

JULIUS 1-ÉN háromhónapos **soffőr tanfolyam** kezdődik hivatásos vezetők kiképzésére, a Lenin ut 25-27. alatti soffőriskolában. Érdeklődők beiratása fenti időpontig naponta, az iskola titkárságánál **Igazgatóság**

lak benneteket, azt a paraszt mindeneket...

- A parasztek utálkozva csillapodnak le. Hátralépnek. Valamennyien a zsebükben keresgélnek s kalapban gyűjtik a pap által kért pénzt. Egy maroknyi ötöst vetnek az egyházi elé.
- A pap megnyitja az utat s ismét osztani kezdi a szent kenetet. A mi homlokunkat is megkeni. Magunkhoz vesszük a húsvétot s majszolni kezdjük. Apám is rájja, aztán kiköpi.
- Hej, Bulbuc atyám, még holtan sem látsz ezúttal a templomban!
- A pap nem válaszol. Siet, hogy a szent kenet kiosztását minél előbb elvégezze.
- A harang a felümadást jelenti a falu fölött.

A román földművesküldöttség megérkezett Moszkvába

MOSZKVA. (Agerpress). A Tass iroda jelenti: Junius 20-án érkezett meg Moszkvába a Szovjetunió földművelésiügyi minisztériumának meghívására az a 152 tagú román földművesküldöttség, amelyet Vaida Vasile földművelésiügyi miniszter vezet.

A Kiev állomáson a vendégeket Pavel Lubanov, Simon Hostaria, Szergej Kucsimov helyettes földművelésiügyi miniszterek és mások fogadták.

Vasile Vaida földművelésiügyi miniszter a Tass iroda munkatársának interjút adott és ebben a többek között a következőket nyilatkozta:

„Küldöttségünkben Románia minden vidékéről való földművesek foglalnak helyet. Célunk, hogy megis-

merjük a Szovjetunió kolhozainak életét, tanulmányozzuk tapasztalataikat, hogy azokat hazánkban hasznosíthassuk. Meglátogatjuk a szovhozokat, a gép- és traktorállomásokat, mezőgazdasági gépgyárakat és kutató állomásokat is.

A román földművesek küldöttségünk utazása tisztelőre rendezett számos gyűlésen megbiztak bennünket, hogy tanulmányozzuk a kolhozok életének minden momentumát: a mezőgazdasági munkálatok megszervezését, az előrehaladott agrotechnika módszereit, a gazdag termés elérésére irányuló módszereket és a szovjet földművesek életmódját. Türelmetlenül várják visszaérkezésün-

ket, hogy számos kérdéseikre feleletet kapjanak.

A Szovjetunió — mondotta végül Vaida Vasile — a világ legelőrehaladottabb országa, a szocialista mezőgazdaság pedig a földkerekség legtekélyesebbje. Ime, ezért jöttünk mi ide. A szovjet földművesek tapasztalatai különösen értékesek a román földművesek számára, akik a mezőgazdaság szocializálásának útjára léptek.

A román vendégek öt napig maradtak a fővárosban, amelynek során meglátogatják a fontos emlékműveket, a mezőgazdasági gépgyárakat, valamint a főváros környékén levő kolhozokat. Azután indulnak el az ország különböző városaiba és falvaiba.

Egyesült a partizáncsapatokkal a dél felé nyomuló kínai néphadsereg

KANTON (Agerpress). A Csen Yi tábornok által vezetett népi haderők Kiangsi tartományban délnyugat felé haladva, megteremtették a kapcsolatot a Lia Po Csen tábornok által vezetett partizánegységekkel, amelyek ezen a vidéken harcoltak a kuomintang rendszer ellen. A néphadsereg folytatja előnyomulását a Kanton-Hankeu és Nanciang—Csucseu-i vasútvonalak mentén déli irányban. Ugyan csak jelenti azt is, hogy Kanton közelében megerősödött a partizánok tevékenysége.

Külföldi gyorsposta

ATHÉN. (Agerpress). A monarchofasista Görögország rádióállomásának tisztviselőit, akik résztvettek a közlistviselő június 17-iki sztrájkjában, hétfőn kormányrendelettel mozgósították.

GÉNUA. (Agerpress). Savona kikötőjének tengerészei csatlakoztak a génuai 20 ezer tengerész sztrájkmozgalmához.

TRIEST. (Agerpress). A vasárnapi községi választásokkal kapcsolatban, amely Triest szabad területén levő öt helységben folyt, az angol-amerikai megszállási övezetben, hivatalos jelentést adtek ki és ennek értelmében a Kommunista Párt 7036 szavazatot ért el (52 százalék), míg a jobboldali pártok 6673 szavazatot kaptak.

NEWYORK. (Agerpress). Az amerikai rádió kommentátora Drew Pearson közölte, hogy a kuomintang Kínai washingtoni nagykövete, Wellington Kom felajánlotta az amerikai kormánynak Formosa szigetét tengerészeti támaszpontként és cserébe másfél millió dollárt kért a kuomintang csapatainak maradványai számára.

WASHINGTON. (Agerpress). A Marshall-terv ügykezelő igazgatósága rendeletet adott az összes marshallizált országoknak, hogy mérsékeljék acéltermelésüket. Az igazgatóság nem utal ki semmiféle alapot a nyugateurópai államoknak erre a célra. A rendeletet azzal indokolják, hogy nincsenek megfelelő piacok az acéltermékek kihelyezésére. Szakértők véleménye szerint azonban ez az intézkedés az amerikai acéltermelés állandó csökkenésével van kapcsolatban, amely az utóbbi hat héten különösen kihangsúlyozódott.

NEWYORK. 175 kiváló amerikai közéleti személy és értelmiségi párt-amerikai kongresszus összehívását javasolja a kormány reakciós politikájának megváltoztatására. A kezdeményező csoport élén Paul Kean, volt new-yorki magasállású köztisztviselő áll.

TOKIÓ. A japán rendőrség le tartóztatta a Sibeura villamosüzem 103 munkását, köztük 67 nőt. A munkásokat azzal vádolják, hogy megakadályozták az üzem szakszervezeti csoportjának feloszlását.

Tip. „GUTENBERG”

Folytatódik az olasz mezőgazdasági munkások sztrájkja

RÓMA. (Agerpress). Az olasz munkaügyi minisztérium jelenti, hogy a nagybirtokosok képviselői a mezőgazdasági munkások szövetsége közötti tárgyalásokat a sztrájkolók sérelmi nék orvoslására vonatkozóan megszakították.

A tárgyalások megszakítása akkor történt, amikor elvben több pontban meggyeztek, úgymint kollektív szerződés megkötésében, a munkanélküliek segélyezésében, a társadalombiztosítási helyzet megjavításában és munkabalesetek vagy betegség esetén történő segélyezésben.

A mezőgazdasági munkások szövetsége, valamint az olasz Országos Szaktanács megbízottai kérték, hogy a munkások és birtokosok képviselőiből alakítsanak bizottságot, amelynek feladata, hogy tanulmányozza az okokat, amiért a mezőgazdasági munkásokat elbocsátják. A nagybirtokosok képviselői ezt a

javaslatot elutasították és hangsúlyozták, hogy ragaszkodnak akciószabadságukhoz, ami a munkások elbocsátását illti.

Illegálisan a birtokosok hibájából folytatódik a mezőgazdasági munkások sztrájkja és most már a búzatermést veszélyezteti.

Apuliában és a Po-völgyében újabb összeütközések voltak a sztrájkolókkal és a rendőrség között, amelynek során két munkást megölték, többeket pedig megsebesítettek. A rendőrség újabb letartóztatá-

sokat eszközölt és több helyen, mint Emiliában, Persicetóban és másutt olyan törvényeket hoztak, mint a német megszállás idején: be tiltották a gyűléseket, a kávéházakat, mozikat bezárták az utcákon pedig este 9 óra után tilos a közlekedés.

BOLOGNA. (Agerpress). Costeltóban és Di Serravalliban a munkanélküli mezőgazdasági munkások gyűlésén erős rendőrkötelek tankok támogatásával megtámadták a gyűlés résztvevőit és hét munkást súlyosan megsebesítettek. Másokat könnyebben sebesítettek meg, többeket pedig letartóztattak.

Rajk Lászlót, dr. Szőnyi Tibort, Justus Pált és 17 büntársukat letartóztatták

BUDAPEST (Agerpress). A Magyar Köztársaság belügyminisztériumi sajtóigazgatósága közli: A magyar állambiztonsági hatóságok idegen hatalom javára történő kémkedésért letartóztatták Rajk Lászlót, dr. Szőnyi Tibort, Justus Pált és 17 büntársukat.

200 ezer ember tüntetett De Gaulle ellen Párisban

PÁRIS. (Agerpress). A L'Humanité Dimanche című lap hangsúlyozza a De Gaulle ellenes megnyilvánulások sikerét és azt írja, hogy „június 18-ika jó fekete volt azok számára, akik a köztársaság ellen merényletet kísérelnek meg elkövetni”.

Rámutat a lap arra, hogy a párisi De Gaulle-ellenes tüntetésen közel 200 ezer ember vett részt.

A tüntetők által rendezett nagygyűlésen a résztvevők kiáltványt fogadtak el, amelyben hangsúlyozták elhatározottságukat, hogy a

gaullista összekövök merényletei ellen megvédik a köztársaságot. A kiáltvány többek között ezeket tartalmazza:

„Tudjuk, hogy a szabadságért és békéért folyó harc szorosan összekapcsolódik azzal a harccal, amelyet mi nap nap után folytatunk. Tudjuk, hogy ez a harc bátorságot és törhetetlen elhatározottságot kíván. Valamennyien együtt folytatjuk utunkat előre és még jobban összekövcsöljük egységünket”.

A L'Humanité Dimanche még

hozzáfűzi, hogy különböző helyiségekben a tüntetések és ellentüntetések után összeütközésekre került sor a köztársaságiak és a gaullisták között. Páris egyik körzetében a köztársaságiak egy csoportját a tüntetésről visszajövet gaullisták támadták meg. A köztársaságiak lefegyverezték a gaullistákat, a Mars illais-t énekeltek és folytatták útjukat. Utközben újabb támadás érte őket, ezúttal a „biztonság különítmenyek” támadták meg a köztársaságiakat és ennek során több köztársasági megsebesült, másokat pedig letartóztattak.

Gazdasági válság Izrael államban

LONDON (Agerpress). A Times foglalkozik Izrael állam gazdasági válságával és rámutat, hogy az árak ma rendkívül magasak, az emigráció folytán képesítés nélküli munkások számának megnövekedé-

se pedig a munka termelékenységének a rovására megy. A Times szerint a helyzetet „idegen tőke bekapcsolódása” tisztázná.

A Times, amely a brit kapita-

listák új piacok megszerzésére irányuló törekvéseit juttatja kifejezésre, befejezésül azt írja, hogy Izrael állam teremtse „kedvezőbb” feltételeket idegen tőkének Izraelbe történő bevitelére számára.